

Festival plinn du Danouët à Bourbriac

Samedi 10 août

9h-18h30

Journée d'étude Plinn / Polka Plinn
(s'inscrire à l'Office du Tourisme de Bourbriac)
Tél : 02 96 43 46 03

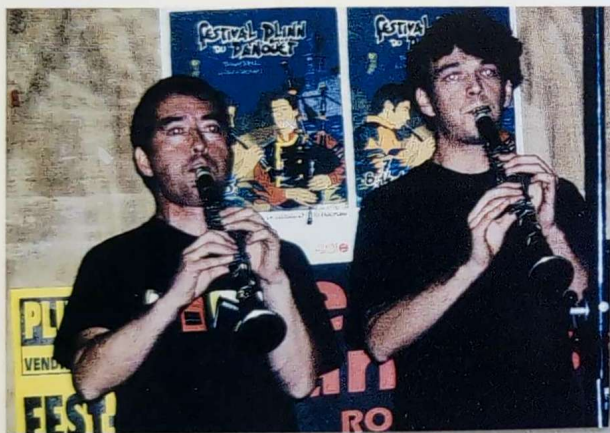
- Flûte traversière : Gurvan Le Gac
- Kan ha diskant : Marcel Guillou, Ronan Gueblez, Noëlle Corbel, Marie-Soaz Lestic
- Biniou koz - bombarde : Daniel Philippe, Gwendal Berthon
- Accordéon diatonique : Youenn Bodros
- Clarinette : Dominique Jouve
- Guitare : Thomas postic
- Violon
- Danse Plinn et Polka Plinn : Michel Diridollou

14h

Concours de boules en doublettes, tirage au chapeau.

21h

Fest-noz animé par les stagiaires, les moniteurs, Corbel-Flohic, Winaj et Zaïda.



Mercredi 14 août

21h

Fest-noz avec concours de groupes et duos musicaux et de danses en couple.

Danses imposées Plinn et Polka Plinn et une 3^e libre pour les groupes musicaux et duos.

Jeudi 15 août

Fête Plinn traditionnelle

Eliminatoire du championnat de Bretagne des sonneurs de couples

9h30

Concours de marche-mélodie pour biniou koz-braz, bombarde, clarinette et accordéon

10h30

Messe en breton à la chapelle

12h

Repas chanté : concours de mélodie pour les chanteurs

14h

Concours de boules en doublettes

Concours plinn : chanteurs, sonneurs, danseurs

Expositions diverses à la chapelle, stands divers...

17h

Jeux bretons : corde, baz youd, poids...

19h

Koan vraz à la ferme

21h

Fest-noz de clôture en plein air sur parquet, animé par tous les chanteurs et sonneurs des concours avec proclamation des résultats vers 23h30 puis danses du tabac et des mouchoirs.

Règlement du concours du 15 août

Chanteurs - sonneurs : inscriptions avant le 10 août.

- Aucune inscription n'est acceptée après le 10 août.

- Chaque concurrent recevra une indemnité et bénéficiera des repas midi et soir et s'engage à animer le fest-noz de clôture.

- Concours mélodie chantée durant le repas de midi.

- Concours de kan ha diskant, suite Plinn. Débute à 14h30.

- Concours accordéon, treujen gaol. Débute à 10h face à la chapelle. Chaque concurrent interprétera un air de mélodie, de marche et une suite plinn l'après midi.

- Concours braz bombarde et kozh bombarde. Ils serviront d'éliminatoire pour le championnat de Bretagne à Gourin.

Débuteront à 9h30 impérativement par les épreuves de marche et de mélodie.

En raison des impératifs d'horaire et du nombre croissant de concurrents, il a été décidé de retenir une quinzaine de couples pour l'épreuve de danse suite à l'épreuve du matin.

Décision du jury sans appel.

- Tous les résultats sont proclamés vers 23h-23h30

Inscriptions

- Stage musique, kan ha diskant pour initiés danses avec possibilités débutant.

Inscriptions jusqu'au vendredi 9 août à l'Office de Tourisme de Bourbriac.

Tél : 02 96 43 46 03

- Concours groupes musicaux et duos au cours du fest-noz du 14 août. Inscriptions possibles jusqu'au 14 août à l'Office de Tourisme de Bourbriac.

Tél : 02 96 43 46 03

- Concours de biniou koz-braz, bombarde, accordéon, clarinette, kan ha diskant. Inscriptions obligatoires avant le 10 août dernier délai.

Tél : 02 96 24 30 28

- Concours de danses pas d'inscription ouvert au public et à tous les niveaux.



Tarifs

- Tous les festoù-noz sont à 5 € ainsi que l'après-midi du 15 août

- Stage 25 € (déjeuner et repas du soir + Fest Noz)

- Repas du midi le 15 août : 5 € adulte, 3 € enfant (boisson non comprise).

- Koan vraz : 9 € adulte, 4 € enfant (boisson non comprise) il donne droit à l'entrée gratuite au fest-noz.

- Concours de boule : l'engagement individuel est à 4 € le samedi 10 août, le 15 août l'entrée tient lieu d'engagement, de même pour jeux bretons.

- Engagements gratuits pour les chanteurs, sonneurs, groupes et duos musicaux ainsi que les repas et entrées (de même pour les jurys).

L'association pour la restauration de la chapelle de Notre Dame du Danouët

Voilà 30 ans passés que quelques habitants du quartier ont pris conscience qu'il y avait "urgence" à entreprendre les travaux de restauration de la chapelle du Danouët et que le terroir Plinn devait "travailler" pour sauver sa culture. C'est ainsi que le Festival Plinn a vu le jour et a grandi.

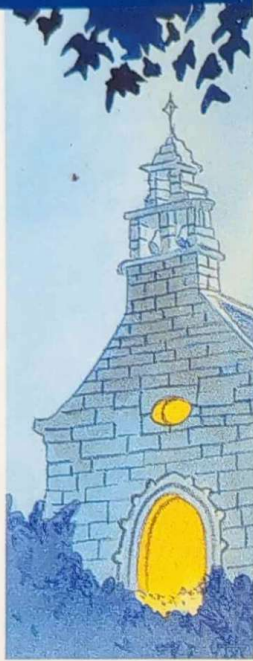
La restauration de la chapelle n'est pas encore terminée, une prochaine tranche de travaux est prévue en 2003.

Le festival Plinn continue son chemin, et chaque édition, tout en gardant sa simplicité voit des nouveautés. Cette année ce seront les jeux le 15 août.

L'association de Danouët est un peu la locomotive culturelle du Pays, elle a permis à de nombreuses associations de voir le jour mais aussi de travailler ensemble et c'est ainsi que la semaine culturelle en Pays Plinn va se dérouler pour sa 4^e édition consécutive.

Tout le monde aime se rendre au Danouët pour se ressourcer, participer au Festival Plinn ou à d'autres manifestations qui se déroulent pendant l'année et elles sont nombreuses.

Soyez les bienvenus !



Les associations qui épaulent l'équipe du Danouët pour le Festival de Plinn sont nombreuses :

Diwan Guingamp
Dâstum
les chanteurs et sonneurs des pays Plinn-Fisel-Trégor
Paotred Dreujenn Gaol
RKB
RBG
Gwelaran, Courte Echelle
Danserien Bro Plinn
Studi ha Dudi
le Pays d'Accueil Touristique d'Argoat
l'Office de tourisme...

La commune de Bourbriac
et le Conseil Général
apportent leur soutien par les subventions.

Le Télégramme

27^e

**FESTIVAL PLINN
DU DANOUËT**



10-14-15
AOUT

DU 5 AU 15 AOUT SEMAINE DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE

Lundi 5 août

• Stage de breton durant la semaine du 5 au 9 août à Plésidy dans les locaux de Studi ha Dudi (hébergement possible).

18h
place Etienne Rivoallan
• Apéritif de bienvenue avec dégustation de produits du terroir offert par l'Office du Tourisme et les commerçants animation musicale avec chanteurs et sonneurs de la région puis fest-noz gratuit organisé par Paotred ha Mignoned et Etienne Rivoallan. Scène ouverte avec la participation des frères Morvan.



Mardi 6 août

Après midi, 14h à 16h
• Randonnée pédestre sur St-Adrien, découverte du patrimoine naturel et historique de la commune. Au retour dégustation de crêpes et de cidre. Prix 2 €/personne.
14h à 16h
• Stage peinture sur verre pour jeunes de 11 à 18 ans. (le 7 août également). Prix 9 € les 2 jours. Organisé par la Courte Echelle.

Mercredi 7 août

10h à 17h
• Visites d'exploitation(s) agricole(s).
14h à 16h
• Poursuite du stage peinture sur verre
• Le soir, débat sur le métier d'agriculteur et les productions sur le pays.

Jeudi 8 août

à partir de 14h30
Stage d'initiation crêpes à Plésidy et dégustation
Prix 4 €. Organisé par l'Office du Tourisme



Vendredi 9 août

14h
• découverte en car du Pays Plinn au départ du Danouët ; tous les aspects naturels et architecturaux les plus remarquables commentés.
Prix 4 €.
• Dégustation crêpe et cidre au retour

20h30

• concert des amis de l'orgue à l'église de Bourbriac.
Entrée 10 €.



Jean-Michel Alhais et Jean-Pierre Rolland

Samedi 10 août

9h à 18h
• Stage de danse et musique ainsi que kan ha diskann
21h
• Fest-noz
(voir Festival Plinn)

Dimanche 11 août

9h
• Marché des produits du terroir sur la place du Centre à Bourbriac.
• Journée du pain à Magoar organisée par Danserien Bro Plinn
10h
• Observation de la préparation de la pâte pour le pain à l'ancienne et préparation du four. Prix 2 €.
12h
• Repas possible sur place à 5 €, boisson non comprise.
14h
• Fabrication du pain, initiation aux danses bretonnes, boules, visite de l'église St-Gildas et de sa fontaine.
19h
• Repas sur place, 5 € (boisson non comprise).
21h
• Veillée traditionnelle avec conte en breton et français, chant, musique et danse - scène ouverte, entrée gratuite.



Le Télégramme

Les partenaires de la semaine Plinn

Association du Danouët, Bourbriac
Pays d'accueil touristique d'Argoat
Office du Tourisme du pays de Bourbriac
Dastum Bro Dreger
Studi ha Dudi, Plésidy
Danserien Bro Plinn, Magoar
Amis de l'orgue, Bourbriac
Paotred Dreujen Gaol
Association chanteurs et sonneurs du Pays Plinn
Paotred ha Mignoned,
Etienne Rivoallan, Bourbriac
La Courte Echelle



Renseignements et inscriptions pour la semaine de la Culture et du Patrimoine

s'adresser à l'Office du Tourisme de Bourbriac
Tél : 02 96 43 46 03

Stage de breton

du 5 au 9 août, à Plésidy, avec méthode d'apprentissage accélérée de Nicolaz Davalan.

Prix :
153 €
130 € pour les étudiants et demandeurs d'emploi.

Possibilité de manger et dormir sur place durant la semaine et le festival Plinn.

Informations Pratiques

• site internet
<http://danouet.free.fr>

• restaurants

L'Oasis
Plésidy
02 96 21 42 00
Le Relais des Deux Étangs
Saint-Connan
02 96 21 48 52
Le Foll
Senven-Léhart
02 96 21 43 67

• hébergements

Centre Studi ha Dudi, Plésidy
02 96 13 10 69
Camping municipal, Saint-Adrien
02 96 43 42 81



Lundi 12 août

A partir de 18h, place Etienne Rivoallan
• Apéritif de bienvenue et dégustation de produits du terroir offert par l'Office du Tourisme et les commerçants de Bourbriac. Animation musicale puis fest-noz gratuit avec scène ouverte organisée par Paotred ha Mignoned et Etienne Rivoallan.

Mardi 13 août

après-midi, 14h
• Randonnée pédestre sur Bourbriac avec découverte du patrimoine naturel et historique de la commune. Au retour, goûter avec dégustation de crêpes et de cidre. Participation 2 €/personne.

